

■ POSTA SVIZRA

Social Distancing era tar la Posta

(fme) Gist en quest temp da crisa sa stenta la Posta d'ademplir vinavant cun grand engaschament da sias collauraturas e colauraturas cun procurar che pacchets, brevs e gasettadas anflan la via tar lur addressats. Di per di sto la Posta dar dumogn ad in enorm quantum da pacchets sco quai è normalmain il cas mo il temp da Nadal. La Posta haja bain vinavant la finamira da porscher ses servetschs a nida illimitada. Damai che cunzunt la spediziun da rauba da gronda dimensiun sco mobiglias, velos e chasas da curtain saja crescida surporziunalmain stoppia La Posta dentant limitar parzialmain talas spediziuns. Per distgargar e proteger sias collauraturas e ses collauraturas supplitgescha la Posta dentant era la populaziun da risguardar las directivas da l'Uffizi federal da sanadad tant als spurtegs sco als ischs da las chasas privatas ed a las portas da las interreas. Per part sto la repartiziun er succeder en etappas.

■ BANCAS

Credits d'urgenza en dumondads

(rtr/fmr) Dapi la gievga survegnan fätschentas ch'han problems finanziels per via dal coronavirus credits d'urgenza da las bancas. Bancas grondas sco er pitschnas en il Grischun han già concedi numeros credits. La Banca Chantunala Grischuna haja survegnì 250 dumondas per credits durant l'emprim di. Quai di Thomas Roth da la direcziun. Fätschentas ord differentas branschas sco il turissem, la gastronomia u er l'industria hajan fatg talas dumondas. Tut ils credits che la banca haja dà ora, sajan stà credits da l'emprim stgalim, pia fin 500'000 francs. Roth quinta ch'il dumber per dumondas da credits vegn er a restar il proxim temp aut tar la Banca Chantunala.

Er bancas pli pitschnas han già durant l'emprim di survegnì dumondas per credits. La Banca Raiffeisen Engiadina/Val Müstair radung 50, di il manader Thomas Malgiaritta. Els hajan dà credits per bun 4,1 milioni francs, credits che giàjan da 20'000 fin 350'000 francs.

■ DOMAT

30 onns Dis da litteratura

(cp/fmr) Ils Dis da litteratura a Domat pon festivar quest onn il giubileum da 30 onns. Dapi blers onns gioga tar quel festival litterar rumantsch la concurrenzia Premi Term Bel in'impurtanta rolla, sco ch'il comité d'organisazion scriva en ina communicaziun. Il modus da quell'ocurrenzia ha però adina puspè midà. En occasiun dal giubileum da 30 onns vul il comité d'organisazion però turnar tar l'andament usità cun ina pregiuria che selezioni, cun ils tschintg finalists che prelegian sezs lur texts e cun ina giuria «sur place» che discutescha publicamente ils texts.

Ils Dis da litteratura han lieu quest onn a Domat dals 6 fin als 8 da novembre 2020. Il Premi Term Bel vegn sponsorizzi da la Vischnanca burgaissa da Domat ed è dotà cun 3000 francs per il text viciur da la giuria e cun 1500 francs per il text favorit dal public.

Detags cun termins e condiziuns da la concurrenzia èn da chattar sin www.dis-dalitteratura.ch.

Provediment sanitar è anc adina garantì

La regenza grischuna sostegna las decisiuns dal Cussegli federal

DA MARTIN CABALZAR/FMR

■ **Il Cussegli federal han concludi da permetter als Chantuns da restrensch u schizunt sistir per in curt temp l'attivitàt da tschertas branschas economicas, sche la situaziun epidemiologica pretenda quai.** Quai duai dentant esser pussivable mo sut premissas severas. Actualmain vala quai mo per il chantun Tessin, nua che la crisa da corona è particolarmain gronda, ha punctuà la fin d'emna il minister da sanadad *Alain Ber-set*.

Tant per il Cussegli federal sco per la regenza grischuna è il provediment da sanadad anc adina garantì en l'entir Chantun ed era en las valadas dal sid. La regenza vegnia dentant ad observar attentamente la situaziun cunzunt en las regiuns Moesa e Bernina e giuditgar permanentamain, schebain mesiras supplementaras fissan necessarias. I saja dentant era important da savair che l'indemnizaziun per lavor curta scroda, sch'il Chantun ignoreschian las premissas decididas da la Confederaziun.

Decisiun dal Cussegli federal

Considerond la situaziun extraordinaria ha il Cussegli federal decretà las medemas reglas per l'entira Svizra. En il center da tut las stentas stettian la protezion da la sanadad da la populaziun ed il manteignement dal provediment da la sanadad en tut las regiuns da la Svizra. Tenor l'ordi-

naziun adattada dal Cussegli federal duain excepiuns da questa regla esser pussivable mo a moda fitg restrictive, e quai mo per curt temps. Mo uschia saja garantì che las chadainas da produzion impurtantas na vegnian betg interruttas a moda nuncoordinada, ha fatg valair il Cussegli federal venderdi passà.

Per ch'il Cussegli federal possia conceder ina lubientscha speziala, dovrà differentas premissas che stoppien esser adempiladas a moda cumulativa:

- Sch'il chantun pertutgà ha er suenter il sostegn d'auters chantuns betg avunda capacitads en il provediment da sanadad.

- Sche las branschas pertutgadas n'en betg ablas da realisar las mesiras da preventiun pretendidas.

- Sch'il partenari socials acceptan las mesiras suenter ch'els èn veginids consultads.

- Sch'il provediment da basa da la populaziun cun rauba dal basegn quotidien ed il provediment da las instituzions da sanadad sco era da lur furniturs restan garantids.

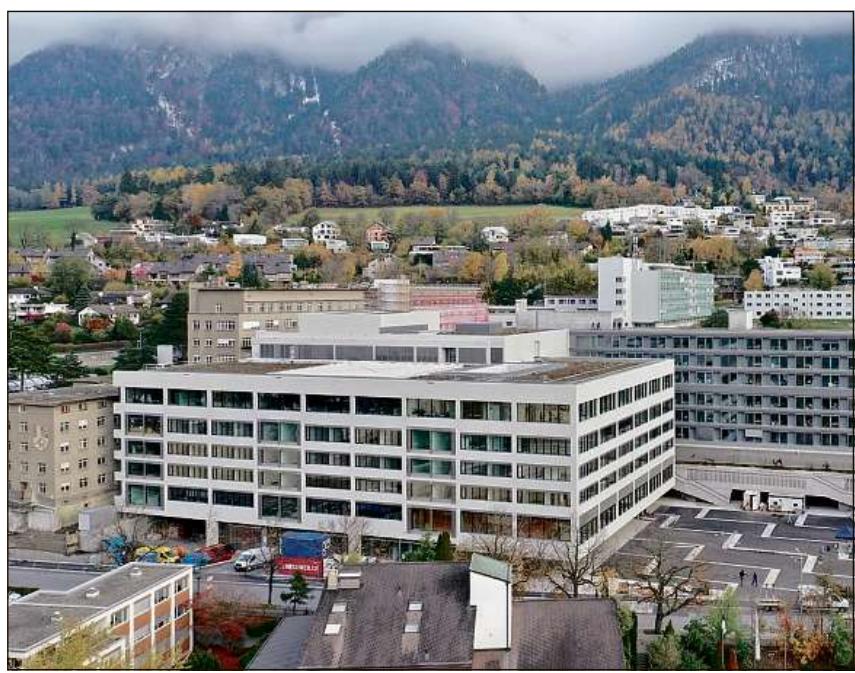
- Sche la funcionalitat da las branschas economicas pertutgadas è restrenschida, perquai ch'il cunfinaris mancan.

La regenza grischuna sostegn il Cussegli federal

Tenor la regenza grischuna n'ademple scha actualmain ni l'entir chantun ni singulas regiuns questas premissas. Il provediment da sanadad saja garantì en l'entir chantun.

La regenza saja dentant pronta

d'observar permanentamain la situaziun cunzunt en las regiuns talianas en il sid



Il nov tract da la staziun d'intensiva da l'Ospital chantunal a Cuira porscha 42 plassas equipadas cun apparats da respiraziun. Quella po uss vegnir averta già l'avrigl e betg pir il matg.

FOTO SOMEDIA

dal Chantun. Il stab directiv chantunal preschentia mintga di in rapport da la situaziun per tut las regiuns. En la regiun da Moesa hajan ins constatà che numeros pazzals èn serrads. Tenor la regenza vegn il Chantun a rinforzar sia preschientsha ed actividad da controlla, e qui en tut las regiuns.

Tegnair distanza e star a chasa

La regenza grischuna appellescha anc ina giada instantamain da resguardar tut las reglas da cumportament, en spezial da tegnair distanza e da restar a chasa. Grup-

pas da passa tschintg personas èn scumannadas. La regenza supplitgescha er possessurs d'abitaziuns secundaras da restrenschier lur mobilitad e d'evitar d'engreviar senza basegn las infrastructuras da sanadad en il chantun e cunzunt en las vals dal sid.

Tenor l'avis da la regenza vegn la crisa actuala anc a cuzzar emmas. La regenza engrazia perquai a la populaziun ed als giasts per la chapientsha e per la solidarität. «Mo cuminaivlamain sa lascha dumagnar questa crisa», conclude la regenza ses appel a la populaziun.

Da chavels illa schoppa e sains cun hangover

La publicaziun «Na, ogets nu discuorran!» da Göri Klainguti

DA SIDONIA PAZELLER/FMR

■ Illa plü nouv'ouvrä da Göri Klainguti lascha l'autur gnir a pled ad ogets da minchadi, ma brichafat banals. Uschè s'incontra tanter oter ad üna passiva illa naiv frais-cha, ün code impertinent, e neir ün rispli nu das-cha mancar. Tuots chi vegnan a pled.

«Est tü ün dre scrivaint?» — «Dret na, ma ün scrivaint rumantsch», respuonda il scriptur al chavè illa schoppa. Intant cha la blera glieud vess allontanà cun s-chif il chavè e pretas üna nouva schoppa, s'ha quist giast tut il temp per ün discours cun tal chavè. Svelas müdan las tematicas da l'affera da la portadra dal chavè a raquints bibliques e van a finir illa forensica ed in proverbs pailus.

Amo daplü chavels illa schoppa

Chavels paran insomma d'esser omnipreschaints i'l cudesch da Göri Klainguti. Uschè eir illa parbla dal diavel culs trais chavels d'or, chi vain quintada our d'üna nouva perspectiva, o meglder dit, agiunta cun ulteriuras infuormaziuns. Per exampel vegn tradi, cha l'eroe s'impipa insè da la princessa chi til es impromissa, e ch'is trais chavels dal diavel vegnan dovrats per analisas da DNA in labors da la China ed in America. Ed eir scha la parbla es situada i'l 19avel tschientiner, es fingiò involvà il departament per scienza ed educaziun ill'expediziun giò l'infieri. Sper tuot la chavüra, cumparan uschè eir adüna pizchadas vers bürocracia e turissem, minchantan ün zich zoppà tanter las lingias, ma suent eir tuot direct. Sco cha la passiva illa naiv frais-cha constata, as referind ad ün disegn da Jürg Parli: «Il turistiker nu vain staungel da blagher cun nos chapitel: la natüra intacta!»

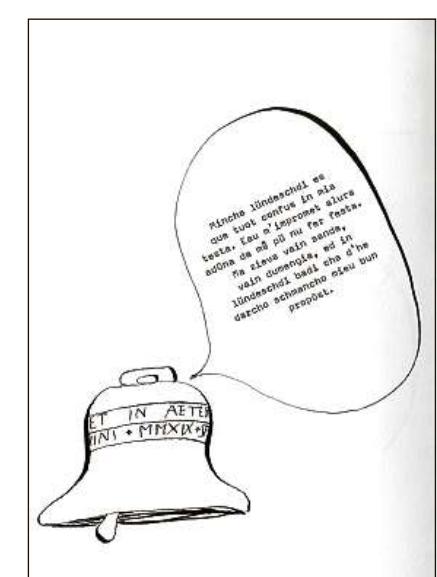
Critica invers Klainguti

Ils ogets e las figüras da Klainguti nu criticheschian ed as referischan però be a politikers mundials e regionalis, tematicas da feminismem ed egualità. Perfin Klainguti svessa vain critichà da tuottas varts in si'aign'ouvrä, tant chi algorda als discours tanter ün ventriloc e sia figüra. Eir scha sco lectur e lectura as saja vairamaing cha l'autur construischa ils dialogs e mett'in bocca ils pleads als ogets, va quai adüna darcheu in invlidanza durante la lectüra. Per mai persunalmaing es quai üna da las caracteristicas las plü interessantas dal cudesch. Sper la gronda creatività chi's cugnuoscha inschän bod be amo d'uffants, es il scharm dals discours quai chi tils fa gnir fascinants. Tras quai cha messagis chi valessan otra-maing sco spinus, delicats o perfín tabuisats vegnan transmiss da dats, quotas e zops cun caratter simpatik, s'esa sco lectur(a) plü avert(a) per tils retschaiver.

E sco bonus implü, as vegna a savair amo üna schurma fats e constataziuns chi tendeschian da la scienza fin a la filosofia. Insomma esa difficult da definir ils cunfins dal cuntgnü dal cudesch. Las tematicas sun uschè variadas sco las fuormas da discours. L'unic constant es l'inconsitanza. Klainguti definescha reglas per güsta tillas rumper darcheu: «(...) a'm ruiner mia striccia intenziun da nu'm repeter, per üna vouta, per üna vouta da nu'm repeter in quists texts nouvs.»

«Na, ogets nu discuorran!» es üna collecziun d'istorias cuortas, umoristicas e divertentas, chi dan però eir üna o tschella jada andit da far aignas ponderaziuns sur dal muond e la societät. Ellas vegnan accumpagnadas da bundant üna dunzaina comics umoristics d'ogets chi discuorran, disegnats dal autur. Dimena üna lectüra adattada pel passatemp, güsta uossa chi'd es da star ün pa daplü a chasa.

Il cudesch «Na, ogets nu discuorran!» po gnir retrat in tuo las librarias cu cudeschs rumantschs. Actualmaing piglian diversas librarias incenter postazioni telefonicas o per e-mail e tramettan il cudesch in chasa.



Il «sain cun hangover» es üna da vers üna vainchina illustraziun da Göri Klainguti, publicadas insemel cun seis texts in «Na, ogets nu discuorran!»

Leger cunter la crisa

En ina pitschna seria preschenta la FMR quest'ema tschintg cudeschs pli actuals rumantschs, cumparids ils davos temp. Tut las publicaziuns pon vegnir retratgas en las librarias cun cudeschs rumantschs. Actualmain pren dan diversas librarias incenter empustaziuns telefonicas u per e-mail e tramettan ils cudeschs a chasa. Cudeschs da la Chasa Editura Rumantscha pon era vegnir retratgs direct sur www.chasaeditura.ch.

Göri Klainguti
Na, ogets
nu discuorran!

Il cudesch «Na, ogets nu discuorran» da Göri Klainguti - es cumparü l'onn passà pro la Chasa Editura Rumantscha.